

تۇرلۇق يۈزدى

تۈرك ادىپاتلىرىنىڭ ئاسراڧىيىسى

جلد : 1 — 21

ھىزىران 1928
اۋنىدىنچى سەنە

صاى : 6 — 200

از میر اوجاقمزنك كچن سنه کی قیمتی مساعی نه لر در ؟

موجودیتلرینه مدیون اولدیغمز شائلی اردومزنك شهیدلریله غازیلری ازمیرده بزه چوق توجیه و یاردم کوسترن حکومتمیزی و بلدیهمزی شکرانله ، منته و حرمته آکالم .

بنامزك اکلای و انشآت بدلی

ایضاحامزه ، بوکون فیروزه سی چاییسی آلتنده درنکمز یورمقله سویندی کمز معبدیزدن باشلايه جقتر . بنامزك انشا آتی بر قاچ آیی اول اکل ایدلی . بو سنه نك جمهوریت کوننده آچیلما مراسمی یانغه موفق اولدی . تورکیه داخلنده ایلک و معظم برملی معبد یانغه موافق اولان بلده ازمیرمزد . بوتون تورکهنك دشمن الله کچه مسی ایچون یکبارہ بر کتله حائنده دها دون بوتون دنیا ایلله اوغورنده چارپشدینی و بوتون تورکهنك دشمن الله دن قورتولستی بر مفکوره کی کوکالرنده یاشاندقیزی بلده ازمیردر . ازمیر ، کندیشنی بوتون تورک کوکالرینه بر مفکوره حائنده طانیان ، ظلم الله دوشن موجودیتنه بوتون تورک کوکالرینی عاشق ایدن ، ملیت فکرنک معبدینی برشکران مقابله سی حائنده برنجی اوله رق ایشته بو سنه میدان کتیردی . بو قیمتی ترک آق دکز قیلرنده ، غرب فقلرینه فارشی یوکلنه سنه واسطه اولان سابق هیئتکمز بو مظهریته ایره بیلدی ایچون لی لایب مفروز و مقتخر اولاجقدر .

آچیلما مراسمنده اولدینی کی حضور عالیکنده ده ، بو وسیله ایلله بنابه عرصه و برهن و بنا مزی بو بوک بر باغیه ایلله چرچوبله یین ولایت مجلس عمومیه سیله محترم بلدیهمزی ، بنامزك مهندس و معمارلری و متهدین ، بنا داخلنده فداکارانه و مستقیمانه چایشان تورک صنعتکارلرمزی ، ایشجیلرمزی انشآت کونلرنده و الآن توجهلرینی ، یادیملرینی اسیرکمه ن

محیطنده شایان تقدیر و قیمتی مساعییه بو بوک بر واراق کوسترن و بودجه سی ، بناسی و سائره سیله اک بو بوک اوجاقلرمزدن بریسی اولان ازمیر اوجاقی چاییسی آلتنده 600 دن فضله منور ، شعورلو بر کنجلیکی طویلايان بر معبددر .

ازمیرك كزیده کنجلیکنه استناد ایدن اوجاقک کچن سنه کی مساعی راپوری موفقیت ایلله دولودر . اوجاق اداره هیئتک درنکه عرض ایتدیکی بوراپورک مهم اقسامی عیناً انقباس ایدیورز :

عزیز آرقداشلر :

اون ایکی آیلک رفاصله یی متعاقب حضور یکزه چقان آرقداشلرکن ، ازمیرك قلیلری نور ایلله و ملیت عشقیله چاربان کنجلیکنی درنکمز وسیله سیله سلا . ملارکن درین بروجدانی حظ ایلله متحسس و مشبوع اولدقیزی بیلدیرمک ایستلر . کچیردی کمز سنه ، بوتون ملتجه تورک استقبالنه دوغرو ایمیلتی خطوه لر آتغه موفق اولدیغمز بر سنه در . مملکتده کی وبالخاصه محیطمزدکی بوفیضدن ، مملکتده کی وبالخاصه شهر مرنده کی اوجاقلر و اوجاقمزنده ممنونیتله ذکره لایق استفاده لر تأمین ایتمشدر . تورک ملیتپرورلکنک جهانلری دولدوران شرف و شهرته مالک قهرماننک سوق و اداره سننده کی تورک جمهوریتی حمایه سننده ، ملیت معبدلری ، هر طرفده کندیلرینی اعظمی درجه ده بختیار ایدن موفقیتره ناؤل اولشلردر . اون آیلک بر ناچیز مساعی اوجاقمزی ده مغنوی ، و مادی مهم موفقیتره مظهر ایده بیلیمکه کفایت ایتمشدر . بو سببله هر شیدن اول تورک غازیسنک تمثیل ایتدیکی مبجل و سوکلی جمهوریمیزی ، بو بوک مجلسمزی ، قیمتی باش وکیل و وکیللرمزی و شرفمزی ، حضور و استراحتله چایشمه مزی بین الملل حرمت ایدیلن موقعمزی جانسپارانه غیرتلینه و متجلد

درسخانه لرمزك عددی ایدیر . صفلری آتیدر .
بورلرده هر آقشام فدا کار معاملرمز لسانمز و ملیتمز
ایچون سبق ایتمکده اولان قیمتی چالشمه لریسه دوام
ایدیورلر .

درسخانه لره مقید اولان و دوام ایدن طایفه
اوجیوزی متجاوزدر . درسخانه لری ممکن اولدینی قدر
چوغالیتی عزمنده و قرارنده یز . لسانملره نه قدر مشغول
اولورسه ق، تورکجه یه قارشلی نه قدر حساس بولورسه ق
مملکتده کی وحدتی اوقدر چابوق و مؤثر ت مین ایتمش
اوله جغز . بو هر تورکک طیبی بر وظیفه سیدر .
وظیفه مزلی ایفا امرنده چوق ملتپرور ، متیظ
و آتشین اولان ارباب قلممزدن کوردیکمز نشویق
ویاردیمی سنایشله حضور کرزه عرض ایتمک ایسترز .

قونفرانس

قونفرانس خصوصصنده کی مساعیمز و فعالیتمز
منتظماً دوام ایدیور . بوسنه کی قونفرانس لرمز معارف
و کالت جلیله سی خلق تدریسات شعبه سی مدیرینک
بروغرامنه ده تماماً مطابقدر .

بازار ایزته سی ، پرشبه کونلری قونفرانس
ویرهن قیمتی و کزیده قارده شلرمز صالونمزی
شرفلندیرمکده درلر ، قونفرانس لر بالخاصه معلم و طایفه
عالی فوق اعاده علاقه دار و مستفید ایدیور .

طلبم

اوجاغمز بالخاصه تحصیلده بولونق ایستین فط
مالی قدرتلری بوکا مساعده ایتمیکی ایچون محزون
و محروم قالان مملکت چوجقاریله علاقه دار اولق
املنده در . هیتمز ارکاک ایسه سی دورؤ ثانیه سنده
ایکی افندی بی ، قیز ایسه سنده بر خاتم قیزی ،
صنعتلر مکتبنده اوچ افندی بی مکتب اجرترلرینی
ویرمک صورتیه تحصیل ایتدیرمکده و ایسه ده بر
افندی یه جزئی مقدارده یاردیم ایتمکده در . آرزو پاده
مؤسسه مز نامنه تحصیلده بولان شرف الدین بکی ده
حمایه ایتمکده بردوامز . بودجه مزك بوسنه کی دارائی
بو . ساعیده دهافضله انکشاف تأمیننه مع لاسف
مانع اولمدر .

حمایه ایتدیکمز طلبه نک و بالخاصه شرف الدین
بکک سبی وغیرت وجدیتلرندن پک زیاده ممنور .

کریجیلک

کچن سنه ، اولیسی سنه اولدینی کی علاقه دار

تورک باشقهرلینی و محترم مدیرلرینی و از میر تورک
غزته لری و انشا آتده همان هر کون بر قونترولور کی
اثبات و حود ایدن سابق رئیس مز اضرورم مبعوفی
عزیز بک افندی بی متشکرانه یاد ایتمکی وظیفه عد
ایدرز . بنامرک انشآت بدلی « 65 » بیک لیرادر .
قورقور « 6200 » لیرادر . الکتریفه « 6783 »
لیرا ، پارک لره « 2300 » لیرا ، بنانک نسویه سینه
وباقون اوکنه طاشار آتیمه سینه و خارجی یازیلره
و آلکتریک دوناتماسنک تحته اقسامنه « 1774 » لیرا
« 60 » غروش صرف ایدلشدیر . شو حالده بونون
صرفتمز « 82357 » لیرا کسوردر .

بنامر به توندیر ، متیندر . اوفاق تفک آنجق بر
قاچ آی قوالاغمه دن صکره تبین ایدن نواقصی اکمال
ایدلک اوزره در . متعهدمز بونی بلاتردد و بلا منقمت
یاپیور . بونقطه ده بر آرز خاشارنجیه و تحریککار اولان
دکترک اوکنه یابیللاجق اولان بر ریختیم آتیا کله سی
ملحوظ اوفاق تلککلری اوزاقلاشدیر مغه کافی کله جکدر .

تورکجه ایچمی . .

هیتمز اوجاغمزك مهم فعالیتلرندن بری اولان
وایکی سنه دنبری باشلامش بولان دیل مجادله سیله
بوسنه فعالانه مشغول اولمدر . برر ایکیشر هفته
فاصله لره شهر مزك هر گوشه سینه تعلیق و سینه مالرله
کوستریلن لوحه لر ، یورد مزده کوزل دیلزله قونوشمق
لزمی ، بونی طلب ایتمک کنجکک طیبی برحق
اولدینی هرکسه آکلامدر . آلدیمز نتیجه موجب
ممنونیتدر ، قیمتیدر . اوجاغمز ازمیرده و غرنی
آناطولیده محلی بر دیلش کی بعض محدود زمهرلر
آراسنده قونوشولان اجنبی لسانلرینی ، قونوشمه
دیلی حالتدن چیقارنجیه قدر یاپدیتی بومدن و مشروع
مجادله بی مختلف واسطه لرله ادامه ایتدیره جکدر .

لوحه لرمزله محیطده کی بوتون اوجاقلر ، محیطده کی
بوتون صمیمی ملتپرورلر و مؤسسه لر علاقه دار
اولمدر . استانبولده کنجکک آراسنده همان عینی
شکلده مجاهده نک باشلادیغه صوک کونلرده ممنونیتله
شاهد اولمده یز . از میرک بودعوایه ایلك دفعه
باشلامش اوله سی جمله مزلی مفتخر ایده جک بروقه در .
لسانمزی بلاقید و شرط حاکم قیلمق غایه سنده کی
فعالیتمزك نتیجه سی و ایکنجی بر صفحه سی ده خلق
درسخانه لریدر . بودرسخانه لرمز تورکجه بیامایانلره ،
همده تورکجه اوقویه مایانلره تورکجه اوکره تیور .

سمتارنده کی بالحاسه قارشى يقه ، اشرف پاشا ،
ایکي چشمه لکده کی کنجلى و کنجلك تشکيلاتى
دائرة فعالیتنه آلاسنی صمیمی بر آرزو شکنده
تمنى ایدهرز .

فکر و نشریات عالمزده

بوساحه دهده آرزو ایندی کمز شکده جایته
مدیغمزى اول امرده عرض ایتمکله برابر مملکتک
فکر عالمزده کی حرکتلرنده مؤسسه من ذکره
شایسته بر شکده اشتراك ایدیه یلمشدر . مصطفی
رحمی ، احمد حکمت بك قارده شلرمزك بكن سه
باشلرنده طبع ایندی ریلان (قلوبق تورکلى ،
مکتب و سینه ما) اسملى کتابلرندن باشقه ازیمرك
معارفچیلرندن و او جاقلى قارده شلرمزدن بر هیئت
کزیده و متخصصه طرفندن نشر اولنان « فکرلر »
اوجاغمزده آلتی صورتیه حمایه ایتمکده یز .
فکرلر ازیمرك کنجلكك ، ازیمرك عرفانك چوق
قیمتلى بر خادمیدر . انتشار ایدهن اون بش
نسخه سی مملکتك هر طرفندن کندیتنه قارشى علاقه
اوباندیرمه کفایت ایتمشدر . ملت میمیزك اینچندن
چقان بوغموه ، معبدك قدسی محیطندن آلاجنی دائمی
الهاملرله ملت آتشی قلبلره داغیتمه ، اوجاغمزى
سه و دیرمه مؤثر بر واسطه اولاجقدر .

بومیانده پیانقو مشهرینه عائد بتانی سرکیلرینه
تخصیص ایتمک صورتیه ازیمركده کی رساملرله ، دیکیش
ویچکی یووالرینه ناچیزاته برر خدمت ایفا ایتمش اولدق .

بالور - قونسر

اوجاغمز ازیمرك مسامره ده الك الوریثلى سالو
نلرندن برینه مالکدر . آچیلما کونشندن بری قونسر نلرندن
ماعدادرت بالو و درت موسیق مسامره سی ویرلدى .
قونسر و انوار هیئتک ویردیکی درت موسیق قونسرى
قیمتلى صنعتکارلرمزه ازمیر منورلری و شهرمرك
یوکک محیطنه تورک صنعتکارلری متقابلا طایتمش
وازمیرمزه چوق یوکک صنعت کیجه لری یاشا شمشدر .
اوجاغمزك حمایه سنده بر موسیق ویر تماشا هیئتى
تفکلى ایتمشه ده بالحاسه مالی وضعیتك مساعده سزلكى
بو قیمتلى و جوال قرده شلردن مرکب غروب لرك مثبت
صورتهده چالشمه لرینه یوکونه قادر مانع اولمشدر .
یکى هیئتکرك بو وادیده کی فعالیتلری تنظیم و تنسیق
و بوجنشدن مسامری ماده تسهیل ایدمه ك وساطتلى
احضار ایتمی صمیمی بر دیله کزدر .

اولدیغمز کویلرله بوسنه دخی مشغول اولمقده یز .
دو قنور ادهم و صاف وسعید ، معلم مصطفی رحمی
و شکوز بك قارده شلرمز همان هر هفته جمعه
کونلری کویلرمزه کیدی یورلر . کندیلرینه علناً
شکرافلرمزى بیلدیرمک ایستهرز .

مخفلمزیمز

مخفلمزیمز باشلى باشنه ذکره لایق بررموجودیتدرلر .
تیلکلیک ده کی کنجلمز مساعیلرینه و معتاد فعالیتلرینه
ایلك کونلرك صمیمیت و حرارتیه دوام ایتمکده دهرلر .
بنامرك انشا آتی کندیلرینی قوتلى بر شکده حمایه یه
تشرین ثانی باشلرینه قدر مانع اولمشدى . تشرین
ثانیدن یوکونه قدر بكن اوچ درت آى هر مخفلمزك
مرکز من کی یپ یکی قورولماسنى و یوکسمه سنى غایه
ایدیتمش اولان سابق هیئتکرك اهمیتلى بر شکده بو
مخفلى حمایه یه موفق اوله یلمشدر . املاک بانقه سندن
بنانك صوك بورجلرینه مقابل ایدیلن ایکى بیک لیراق
استقراضك « 1250 » لیراسنى تیلکلیک انشا آتیه
تخصیص ایتمك . مخفلك موجود « 250 » لیراسنى ده
بومبانقه علاوه ایدوب بایدیره جفمن یکی سالونك ایلك
مصارف انشائیه سی مقابلى اوله رق بیک بشوز لیراق
ایکى امضا ایله تشکلى ایدن قومیسسیونك امرینه
زراعت بانقه سینه یاتیردق . پایلان انشاآت پروژه سنك
نهایت درت بیک بشوز لیرایه . بسکده بر آرزدها
دون اوله رق - اکمال ایدیله بیه جکنى تخمین ایتمکده یز .
انشاآت قومیسسیونى یکی اداره هیئتکرك تیلکلیک ده کی
کنجلمزك تشکللرندن نائل اولاجقلى مظاهرتله
اوگزده کی آلرده اوراده کی معبدمرك تملى آتیه
هیچ شبهه سزکه موفق اولاجقدر .

یالیر مخفلمزده استیجار اولنان بناده فعالیتده در .
بوراده عینی زمانده آلتای سپور قلوبنى تشکلى
ایدن آتشین کنجلمز سپور فعالیتى یاقده درلر .
اوجاغمزله چوق صمیمی و قدیم بر علاقه سی بولنان
بوسپور قلوبى مخفلمزله برابر بنادن استفاده ایتمک
صورتیه حمایه کورمکده در . آلتایك اداره سنى
قوتله درعهده ایتمش اولان ذات اداره هیئتمزه
منسوب بر شخصیتدر . اوجاغمزده صوك کونلرده
ویردکلى بالودن قلوب نامنه ایتمکلى اهمیتلى
استفاده جله منرى ممنون ایتمشدر . اعتمادکزه مظهر
اوله جق یکی هیئتک بو سسنه دها قوتلى صورتده
بو کنجلك یووالرینه یاردیم ایتمنى و شهرمرك سائر

منفرد مساعی

بونلردن ماعدا متفرق بعض فعالیتلرده وارد: آ — فقیر فقط ناموسکارانه حیاتی قازانقی ایستهین بر چوق همیره لرمنی ناموسکار وجدی مؤسسه لره یرلشدیردک . شهید قیرلرندن بعضلرینی مکتبلره یازدیردق .

ب — آناتولیده تدقیق سیاحتی ایچون یازین ازمیره اوغرایان قونسرو اتوار هیئتک قضاالرده تدقیقانه یاردیم ایتدک .

ج — تحه جیلر اوزرنده تدقیقات یاقی اوزره شهرمه کان مدرس یوسف ضیا بکه مساعیسنک قولایلاشمه سنی تأمیناً بعض خدمتلرده بولوندق .

د — آثار عتیقه مجلر جمعیتنه ناچیز یریاریم یایدق .

ط — محافظ کوجنک ازمیری زیارتلرنده کندیلرینی اعزاز واکرام ایتدک ، کزدیردک .

ع — ازمیره اوغرایان آلانورقه موسیقی متخصصی ژوزف ده لیا اسمنده کی موسیقی شناسه بر قونسرو یردیردک .

موفقیته مساعیلرندن دولایی

تقدیر ایدیلان اوجاقلر

تفتیش نتیجه سنده مساعیلری شایان تقدیر کورولن نازللی ، آقحصار ، قصبه ، منمن ، ازمیر اوجاقلرینه مرکز هیئتی طرفندن برر تقدیر وتشکر مکتوبی کوندیرلشدیر .

شایان تقدیر بر تشبث

ازمیر اوجاغمن صوک حرکت ارض نلا کتی اوزرینه تماماً خراب اولان کویلرک بریسنده براوجاق کوی تأسیس ایتمه بی دوشونمشدی . تماماً موده رن شرط آلتنده تأسیس ایدیله جک اولان بوکوی عینی زمانده ازمیر ولایتی ایچنده برنونه کوی اولاجقدیر . ازمیر اوجاغمن بوکوزهل تشبثه بوتون اوجاقلرمنی تشریک ایتمک وبو صورته 250 اوجاغک مشترک براترینی میدانه چیقارمق امانتدیر . بوجدا اصل تشبثه بوتون اوجاقلرمنک اشتراکینی تأمین ایچون مرکز هیئتی اوجاقلره آتیده کی تعمیمی کوندیرمشدر . امید ایدیورزکه اوجاقلینک هیچ برشیدن بیامایان وپورولمایان غری بوکون برخیال اولان بو تشبث

یاقین برزمانده همیزی ممنون ایده جک بر حقیقت حاله قلب ایده جکدر :

مرکز هیئتک تعمیمی

عنیز قارده شلرمن

ازمیر تورک اوجاغنک چوق خبری بر تشبثی کچنده انعقاد ایدن قورولنا عیزده موضوع بحث اولمشدی . بو تشبث ازمیرده بر نمونه کوی وجوده کتیرمک مقصدینی تعقیب ایدیور .

کویچالک ، اوجاقلرمنک اساسلی برعمده سی اولسنه نظر آسره ده موضوع بحث تشبثی تقدیر ونصوب بویوراجقه کزدن امیز .

ازمیر اوجاغمن ، دیگر اوجاقلرک کندیل تشبثه مظاهر تندن فوق العاده متشکر اولاجقدیر . مرکز هیئت کزده سزدن بوعلاقه و مظاهرتی رجا ایدیور . اوجاقلرمنک مالی وضعیتی مؤثر یر یاردینه مساعد اولما مقله برابر امکان نسبتنده بر یاردینک ده حائر اولدینی معنا وحاصل ایده جکی نتیجه اعتباریلده نه قدر شایان توصیه اولدیغنی قید ایتمکی کندیمزه بر بوریج بیلیرز .

ولوکه اوافق تفک یاردینلرک برلشمسی صورتیه اولسون اوجاق نامنه وجوده کله جک برنونه کوی مؤسسه من ایچین حصولندن افتخار ایده بیله جکمن خیرلی بر اثر تشکیل ایدر . ازمیر اوجاغنه نقطه نظر کزک بیلدیرلمنی و مرکز هیئتنه جواب کیزی رجا ایدر ، محبت و تحسیرلره کوزلر کزدن اوپر عنیز قارده شلرمن .

تورک اوجاقلری مرکز هیئتی رئیس

محمد الدروصبی

عدلیه وکیلز و اوجاقلر

یاز تعطیلندن بالاستفاده آنادولوده بر تدقیق سیاحتنه چیقان محترم عدلیه وکیلز محمود اسعد بک افندی هر اوغرادقلری قصبه ده تورک اوجاقلرینی زیارت ایده رک اوجاقلیلرله صمیمی حسب حاللرده بولونمشلر و اوجاقلی کینجلی انقلاب فکرلری اطرافنده تنویر وارشاد ایتمشلردر . محترم وکیلزک بو حسب حاللرینی ونطقلرینی منتظماً تثبیت ایتمک فرصته نائل اولامادیغمه چوق متأسفر . آنجق کوچک بر قسمی غزته لره عکس ایدن بوزیارتلردن اوردوده منتشر تکامل غزته سنده کوردیکمنی اقتباس ایتدک . غزته محمود اسعد بک افندیکنک اوردو اوجاغنی زیارتندن شویله بحث ایتمکده در :

حبسخانه دن عودتده اوجاغه اعاده زیارت بویو .
ردیلر . سالونه کیره رکیرمن قاجاقینی تلغین ایدن
لوحه لری کورو بجه یوکسک سینه ممنویتله اوقودیلر و :
— عصمت پاشا عزمده بولوحه لری کورسه یدی ،
نه قدر بکنه جکلردی . . . قاجاقی ، دولتش قوای
عمومیه سنی ضعه اوغراتدینی ایچون وطن خاندیدر . دیدیلر .
وکیامز بویوکمک سوزلریله عصمت پاشا حکو-
مته قاجاقیغه قارشى آچمش اولدینی بی آمان مجادله نك
اهمیتنه اشارت بویوره رق اوجاغک بویولده کی فعالیتندن
پک ممنون قالدیلر .

قهوه لر ایچیلد کدن ، صمیمی حسابلار یاییله -
قندن صکره اوجاق رئیس ابراهیم پک هیجانله آتیده کی
نطقی ایراد ایتدی :

« بویوک قارداش ، چوق عزیز و سوکیلی وکیامز ؛
نه قادر طالعی و نه قادر بختیارز که بویوک
لاهی بویوک ظفرینک بویوک قهرمانی چوق یاقیندن
کورمک شرفته مظهر اولدق . نه موطلو . . .
نه موطلو بزه که مقدس جمهوریتک شائسی اک مدنی
واحتیاجه اک اویغون قانونلرله تنویج ایدن چوق
عزیز و محترم عدلیه وکیلزلرله یان یانه بولونقی سعادتیه
نائل اولدق .

خوش هلدک . . . خوش کلدک چوق سوکیلی
و عزیز مسافر ! لاهی دن ، لاهی ده کی بویوک
ظفردن دوترکن قلبمزه دویدیمز چوق هیجانلی
منت و شکرانلرمنی سزه یاقیندن عرض ایتک بزم
ایچین نه بویوک بر احتیاج اولمشدی .

اوخ ایشته او احتیاجی بویوک بویوک برسرور
وسویشچ ایچنده ازاله ایدیوروز .

جمهوریت عدلیه سنده یاراندیفسکز بویوک اثرلری
کوکلز هر زمان آلفیشلار ، هر زمان تقدیرلرله یاد ایدردی .
سزه یوزبیک منت و شکران . . . سزه ایچمه صیغما یان
هیجانله بیک آلفیش بویوک وطنداش !

خلفمک دردلرینی دیکلمک واولرله یاقیندن
تماس ایتک ایچون اختیار ایتدیکز بوسیاحت دولایسیله
سزه خیری یولجیلر و موفقیتلر دیلهرم . »

وکیلی پک افندی بالمقابله :
عزیز قارداشلر !

حقمده کوستردیکر اطفالردن چوق متحسم .
رئیس پک بنم خدمتلمدن بر لسان ستایشه بحث
ایتدیلر . واولر بکا عائد دکادر ، آتقیق ممنویتله
افخار ایتدیکم ملتک ، بویوک تورک ملتکدر . اوجاقلی
قارداشلرکم آرمنده فضلله بولمه مدیغمدن چوق
متأثرم . لاکن ، شیمدی اوز افلاشه جقمی آکلا -
دجقه قلبکم سزه دها زیاده یافلاشدیقنی حسن اید -
بیورم . سوکیلر بکزی هیچ بر زمان اونوتما یاجم ،
دائما قلبمده یاشانا جقم . اوجاقلی قارداشلرمه حرمت
وسالمر . .

اوجاقده صمیمی و داعلا شمه دن صکره برنجی
قاندکی غازی مصطفی کمال پاشا کتبخانه سی ده کزلدی .
وکیل پک افندی بوراده کوردکاری انتظام واحشا
مدن متحیر قالدیلر و :

— آنقره ده بیله بویله کتبخانه یوقدر . بیورده رق
تقدیر و تبریک ایتدیلر .

مبعوثلر رجائی پک افندینک جامکافی اوکته
کلدکاری زمان :

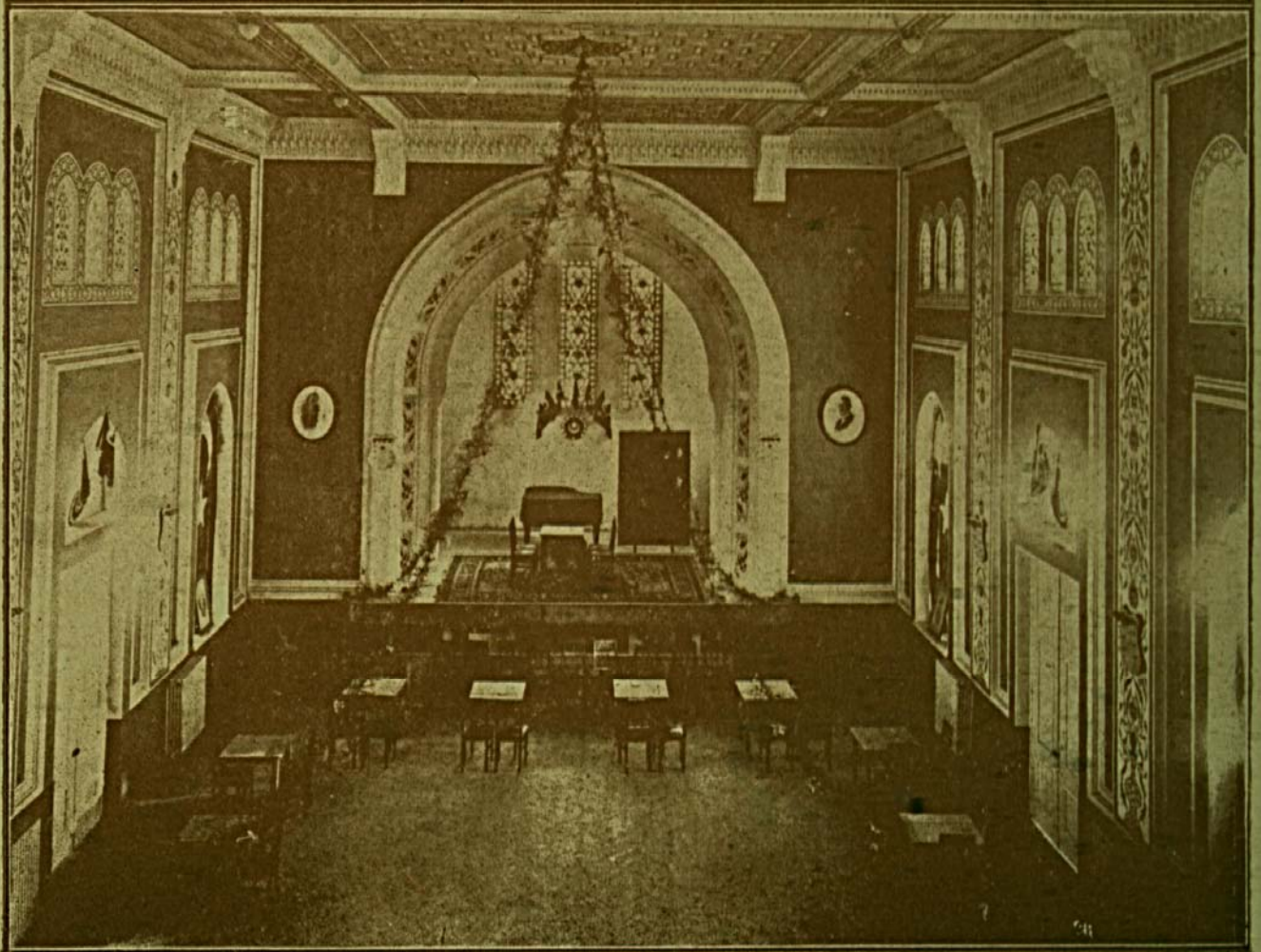
— بوراده بنده بر جامکام اولمنی آرزو
ایده رم . بو شرفه نائلیت یالکز ک . . . ویرمک
صورتیه ی ، یوقسه هم جامکافی و هم کتابلری
ویرمکلی ؟

ولی و مبعوثلر شوکت پک افندیلر طرفندن
لازم کان ایضاحات ویرلد کدن صکره :

— اویله ایسه بن هم بر جامکان ویرمککم ،
همده معارف وکالتک نشریاتی خارجنده کی توریکه ،
فرانسزجه ، آلمانجه ، حقوقه ، تاریخه عائد اثرلر
کوندره جکم .

محترم وکیللرک بو تبریک کتبخانه منزه واقع
اولان قیمتدار تبرعلری بویوک بر ممنویت و شکرانه
قارشولانمشدر .

مسئول مبرری : مصطفی اولوغ



یوقاریده کی رسم : 80 بیک لیرا ایله انشا ایدیلن ازمیر تورک اوجاغی بناسی
 آشاغیده کی رسم : اوجاغک تیاترو وقونفرانس سالونی